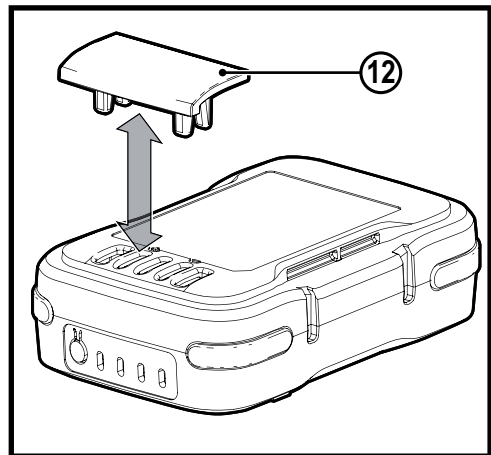
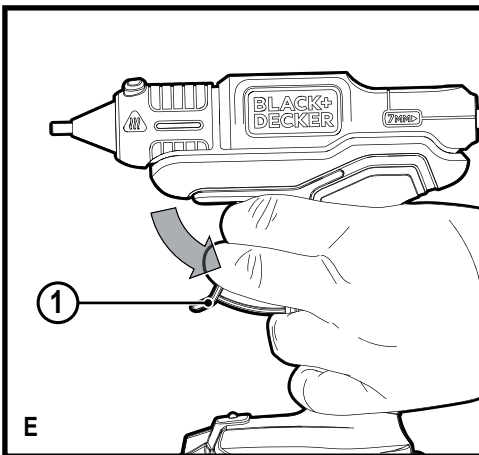
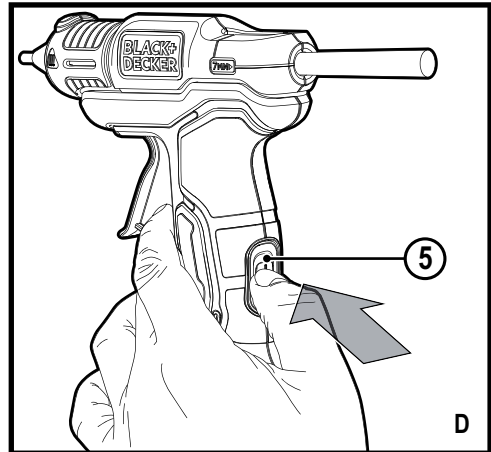
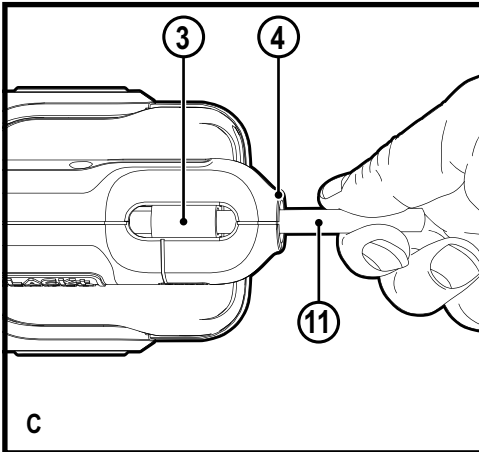
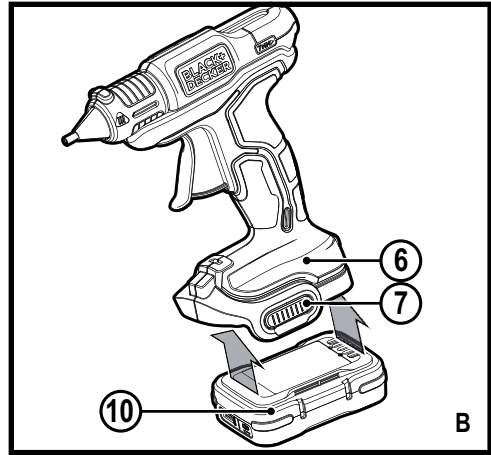
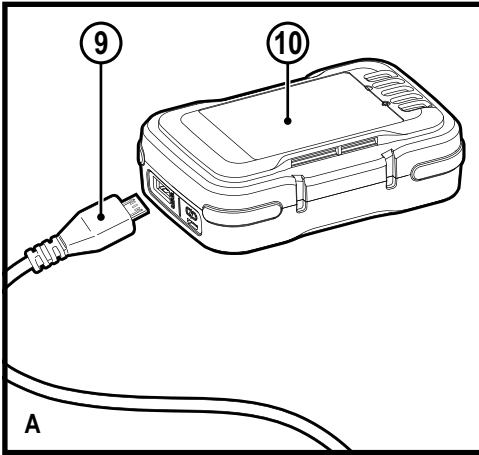


509215 - 59 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

www.blackanddecker.eu

BDCGG12



Przeznaczenie

Ten pistolet na klej BLACK+DECKER™ BDCGG12 jest przeznaczony do łączenia ze sobą materiałów, takich jak papier, karton i tkaniny, podczas wykonywania prac plastycznych i majsterkowania w domu. Opisywane urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego.

Ogólne zasady bezpieczeństwa dotyczące urządzeń



- Ostrzeżenie!** W czasie pracy urządzeniami zasilanymi sieciowo/bezprzewodowo, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpiecznej pracy oraz poniższych zaleceń, co pozwala zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem, zranienia lub uszkodzenia mienia.
- ◆ Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi w całości i zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
 - ◆ Przeznaczenie urządzenia opisane jest w instrukcji obsługi. Użycie akcesoriów lub osprzętu innych niż opisane w instrukcji obsługi oraz wykorzystanie

urządzenia do innych celów, jest niebezpieczne i stwarza ryzyko zranienia.

Pojęcie „urządzenie” używane w niniejszej instrukcji oznacza narzędzie zasilane z sieci elektrycznej (przewodem zasilającym) lub akumulatorami (bezprzewodowe).

- ◆ Zachować wszystkie instrukcje i informacje dotyczące bezpiecznej pracy, aby móc korzystać z nich w przyszłości.

Użytkowanie urządzenia

- ◆ W czasie użytkowania urządzenia należy zachować ostrożność.
- ◆ Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone. Miejsca ciemne i takie, w których panuje nieporządek, stwarzają ryzyko wypadku.
- ◆ Nie narażać urządzenia na działanie deszczu lub zwiększonej wilgotności. Dostanie się wody do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ◆ Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.

- ◆ Należy pracować przy świetle dziennym lub mocnym oświetleniu sztucznym.
- ◆ Nie używać urządzenia w strefach zagrożonych wybuchem, na przykład w pobliżu palnych cieczy, gazów lub pyłów.
- ◆ Opisywane urządzenie nie jest zabawką i nie może być w ten sposób wykorzystywane.
- ◆ Nie otwierać obudowy urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych elementów, które wymagają konserwacji przez użytkownika.
- ◆ Odłączać akumulator od urządzenia, gdy nie jest używane, przed zamontowaniem lub zdemontowaniem części oraz przed rozpoczęciem czyszczenia.

Eksploatacja i konserwacja urządzenia

- ◆ Przed użyciem sprawdzić, czy nie występują uszkodzenia lub wadliwe elementy. Sprawdzić, czy części i przełączniki nie są uszkodzone i czy nie ma innych

problemów, które mogłyby utrudniać pracę urządzenia.

- ◆ Nie wolno używać urządzenia z zepsutym włącznikiem, który nie pozwala na sprawne włączanie i wyłączanie. Urządzenie, którego pracy nie można kontrolować włącznikiem, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- ◆ Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów oraz przed schowaniem urządzenia, odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub odłączyć akumulator od urządzenia. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- ◆ Nie wolno używać uszkodzonego lub zepsutego urządzenia.
- ◆ Zlecić naprawę lub wymianę uszkodzonych lub wadliwych części w autoryzowanym serwisie.
- ◆ Nie wolno demontować ani wymieniać żadnych innych części, niż te, które zostały wymienione w niniejszej instrukcji obsługi.

Po użyciu

- ◆ Wyłączyć i wyjąć akumulator przed pozostawieniem urządzenia bez nadzoru i przed wymianą, czyszczeniem lub sprawdzeniem dowolnych części urządzenia.
- ◆ Nie używane urządzenie należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- ◆ Dzieci nie mogą mieć dostępu do urządzenia.

Naprawy

- ◆ Powierzać naprawy urządzenia wyłącznie osobom wykwalifikowanym, używającym identycznych części zamiennych. Zagwarantuje to bezpieczeństwo urządzenia.

Dodatkowe wskazówki dotyczące bezpiecznej pracy pistoletami wykorzystującymi ciepło

Przeznaczenie urządzenia opisane jest w instrukcji obsługi. Używanie jakichkolwiek akcesoriów lub wykonywanie prac niezgodnych z przeznaczeniem opisany w instrukcji obsługi, może

powodować niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała i/lub uszkodzenia mienia.

- ◆ Nieostrożne korzystanie z urządzenia może prowadzić do pożaru, z tego powodu:
- ◆ zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia w miejscach, w których znajdują się materiały palne;
- ◆ nie przykładać urządzenia do jednego miejsca na długi czas;
- ◆ nie używać w atmosferze wybuchowej;
- ◆ pamiętać, że ciepło może przenosić się na materiały łatwopalne znajdujące się poza polem widzenia;
- ◆ przed rozpoczęciem przechowywania zawsze poczekać, aż urządzenie ostygnie;
- ◆ nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, kiedy jest włączone.
- ◆ **Nie dotykać nagrzewanej dyszy pistoletu na klej.** Temperatura robocza tego urządzenia wynosi około 199 °C.

- ◆ **Trzymać dłonie z dala od nagrzewanej końcówki i miejsca pracy.** Obrabiany przedmiot może przewodzić ciepło. Używać zacisków lub kombinerek do trzymania obrabianego przedmiotu.
- ◆ **Element grzejny rozpocznie się nagrzewać zaraz po włączeniu urządzenia.** Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, zawsze zakładać, że urządzenie jest gorące.
- ◆ **Chronić powierzchnię obrabianego przedmiotu i materiały przed uszkodzeniem spowodowanym gorącem.** Obrabiany przedmiot może przewodzić ciepło. Używać materiału odpornego na ciepło do ochrony powierzchni obrabianego przedmiotu.
- ◆ **Sztyfty kleju nie są przeznaczone do spożycia i nie powinny mieć styczności z pożywieniem itp.** W razie połknięcia uzyskać pomoc lekarską. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ◆ **Przed czyszczeniem.** Wyjąć akumulator z urządzenia i pozwolić mu ostygnąć.
- ◆ **Nigdy nie próbować wymuszać obniżenia temperatury urządzenia po użytku, zanurzając jakąkolwiek jego część w wodzie lub innej cieczy.** Dopuszczalne jest jedynie oczekiwanie, aż urządzenie ostygnie poprzez kontakt z powietrzem.
- ◆ **Trzymać urządzenie z dala od wszelkich materiałów palnych.** Pamiętać, że ten produkt może spowodować zapłon materiałów. W razie wątpliwości przetestować na kawałku niepotrzebnego materiału.
- ◆ **Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.** Po użytku wyjąć akumulator z urządzenia, poczekać aż urządzenie ostygnie, a następnie schować je w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ◆ **Opary powstające podczas ogrzewania materiałów do prac plastycznych**

mogą być niebezpieczne.

Zawsze pracować w dobrze wentylowanym miejscu.

Zasięgnąć porady w sprawie używanych materiałów.

- ◆ **Nigdy nie próbować wkładać żadnych materiałów innych niż zalecane wkłady kleju w sztyfcie, materiał uszczelniający lub uszczelniacze w sztyfcie do pistoletu na klej.** Na przykład: Nie próbować topić kredek lub świec.
- ◆ **NIE UŻYWAĆ kleju topionego na gorąco zamiast konstrukcyjnych elementów złącznych.**
- ◆ **Wkłady w sztyfcie używane w tym pistolecie zaczynają mięknąć w temperaturze 60 °C.** Nie używać kleju na przedmiotach lub materiałach wrażliwych na gorąco.
- ◆ **Unikać przypadkowego uwalniania kleju.** Wciskanie wkładów kleju w sztyfcie w nierozgrzane urządzenie może spowodować uszkodzenie urządzenia lub nagłe wyrzucenie gorącego kleju z dyszy po

uzyskaniu temperatury roboczej.

Klej może wydostawać się z rozgrzanego urządzenia nawet bez naciskania na spust (1).

Używać materiału odpornego na ciepło do ochrony powierzchni obrabianego przedmiotu.

- ◆ **Opisywane urządzenie nie jest zabawką.** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ◆ **Tego urządzenia wolno używać wyłącznie z zasilaczem USB.** Urządzenie wolno zasilć jedynie przy pomocy bezpiecznego i bardzo niskiego napięcia zgodnego z oznaczeniem na urządzeniu.

Bezpieczeństwo osób postronnych

- ◆ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nie posiadające doświadczenia i wiedzy, tylko pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieniu związanych z tym

zagrożeń. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji wykonywanej przez użytkownika nie wolno przeprowadzać dzieciom bez nadzoru.

- ◆ Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

Oznaczenia na urządzeniu

Na urządzeniu znajdują się następujące symbole oraz kod daty:



Ostrzeżenie!

Aby zminimalizować ryzyko zranienia, użytkownik musi zapoznać się z instrukcją obsługi.



Ostrzeżenie! Gorąca powierzchnia - nie dotykać.

Dodatkowe wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania akumulatorów i ładowarek (nie dołączone)

Akumulatory

- ◆ Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać akumulatorów.
- ◆ Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie wody.

- ◆ Nie wolno przechowywać w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 40 °C.
- ◆ Ładować tylko w zakresie temperatur od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Do ładowania używać wyłącznie fabrycznie dołączonej ładowarki.
- ◆ Utylizację akumulatorów należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją podaną w rozdziale „Ochrona środowiska”.
- ◆ Nie wolno ładować uszkodzonych akumulatorów.

Ładowarki

- ◆ Zalecana ładowarka BLACK+DECKER służy wyłącznie do ładowania akumulatorów w urządzeniu, z którym została dostarczona. Ładowanie innych akumulatorów może spowodować ich rozsadzenie i być przyczyną zranienia oraz innych szkód.
- ◆ Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku, nie przeznaczonych do wielokrotnego ładowania.
- ◆ Wadliwe kable zasilające należy natychmiast wymienić.

- ◆ Nie wystawiać na działanie wody.
- ◆ Nie rozkręcać ładowarki.
- ◆ Nie podłączać ładowarki do próbnika.



Ładowarka przeznaczona jest wyłącznie do użycia wewnątrz pomieszczeń.



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.

Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym



Ładowarka ma podwójną izolację, dlatego też przewód uziemiający nie jest potrzebny. Należy zawsze upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Nigdy nie próbować zastępować ładowarki zwykłą wtyczką zasilania sieciowego.

- ◆ Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego kabla zasilającego należy powierzyć producentowi lub autoryzowanemu centrum serwisowemu BLACK+DECKER.

Wyposażenie

Opisywane urządzenie zawiera wszystkie lub niektóre z niżej wymienionych elementów:

1. Włącznik spustowy
2. Dysza
3. Komora kleju
4. Rurka wkładania wkładów kleju w sztyfcie
5. Włącznik
6. Obudowa akumulatora
7. Przycisk zwalniania akumulatora

Montaż

Ostrzeżenie! Przed czyszczeniem wyjąć akumulator z urządzenia i pozwolić mu ostygnąć.

Ładowanie akumulatorów (rys. A) (nie dołączony)

Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem oraz zawsze wtedy, gdy jego moc spada i jest niewystarczająca do wykonywania przeciętnych zadań. W trakcie ładowania temperatura akumulatora może wzrastać; jest to normalne zjawisko i nie wskazuje na wystąpienie jakiegokolwiek problemu.

Ostrzeżenie! Nie wolno ładować akumulatorów przy temperaturze otoczenia poniżej 10 °C lub powyżej 40 °C. Zalecana temperatura ładowania to około 24 °C.

Uwaga: Ładowarka nie będzie ładować akumulatora, jeśli temperatura ogniw wynosi poniżej około 10 °C lub powyżej 40 °C.

Akumulator należy pozostawić w ładowarce, a ładowarka rozpocznie ładowania automatycznie, gdy temperatura ogniw odpowiednio wzrośnie lub spadnie.

- ◆ Aby naładować akumulator (10) (nie dołączony), podłączyć ładowarkę USB (9) (nie dołączoną).
- ◆ Podłączyć ładowarkę USB (9) do źródła zasilania.
- ◆ Ładowarka USB i akumulator mogą pozostawać podłączone cały czas.
- ◆ Rozładowane akumulatory naładować w przeciągu jednego tygodnia. Przechowywanie rozładowanych akumulatorów przez dłuższy okres znacznie skraca ich żywotność.

Wskaźnik stanu naładowania

Akumulator BLACK+DECKER jest wyposażony w przycisk stanu naładowania z czterema diodami LED.

Stan naładowania oznacza przybliżony pozostały poziom naładowania akumulatora zgodnie ze wskazaniami diod poniżej:



Poziom naładowania
96 - 100%



76 - 95%



51 - 75%

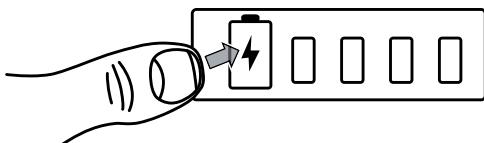


26 - 50%



Akumulator wymaga naładowania

Uwaga: Dioda LED stanu naładowania świeci dopiero po wciśnięciu przycisku stanu naładowania.



Wkładanie i wyjmowanie akumulatora (rys. B) (nie dołączony)

Ostrzeżenie! Przed włożeniem lub wyjęciem akumulatora dopilnować, aby włącznik (5) znajdował się w położeniu wyłączonym, wciskając go (5) w dolne położenie.

- ♦ W celu zamontowania akumulatora (10) (nie dołączony) ustawić go w gnieździe (6) urządzenia. Wsunąć akumulator w gniazdo i wcisnąć do góry, aż do zablokowania akumulatora w zatrzasku.
- ♦ W celu wyjęcia akumulatora nacisnąć przycisk zwalnający (7), wyciągając jednocześnie akumulator z gniazda.

Wkładanie wkładów kleju w sztyfcie (rys. C)

Ostrzeżenie! Używać wyłącznie wkładów kleju w sztyfcie BLACK+DECKER do pracy w niskiej temperaturze. Zamienne wkłady kleju można kupić u sprzedawcy BLACK+DECKER. Korzystanie z wkładów innych marek może powodować niebezpieczne usterki.

Ostrzeżenie! Nie próbować usuwać nieużytej części wkładu kleju z urządzenia.

- ♦ Włożyć wkład kleju w sztyfcie w rurkę wkładania znajdującą się z tyłu urządzenia (4).
- ♦ Delikatnie ścisnąć włącznik spustowy (1), aby solidnie zamocować wkład kleju.
- ♦ Podczas pierwszego użycia wkład kleju może całkowicie schować się w urządzeniu. Konieczne może być użycie drugiego wkładu.

Eksploatacja

Ostrzeżenie! Pamiętać, że ten produkt może spowodować zapłon materiałów. W razie wątpliwości przetestować na kawałku niepotrzebnego materiału. To urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania i staje się ciepłe. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza problemu. Unikać styczności z dyszą,

Włączanie i wyłączanie urządzenia (rys. D)

- ♦ Aby włączyć urządzenie, pchnąć włącznik (5) w górne położenie.
- ♦ Aby wyłączyć urządzenie, pchnąć włącznik (5) w dolne położenie.
- ♦ Kontrolka LED (8) zaświeci i będzie migać, informując o rozgrzewaniu elementu grzejnego.
- ♦ Po około 60 sekundach kontrolka LED (8) przestanie migać i zacznie świecić światłem stałym, informując, że urządzenie jest rozgrzane i gotowe do użytku.
- ♦ Kontrolka LED (8) nie świeci dłużej, co oznacza, że element grzejny jest wyłączony.

Ostrzeżenie! Stopiony klej i okolice dyszy (2) pozostają gorące nawet po wyłączeniu urządzenia lub wyjęciu akumulatora. Ścisnięcie włącznika spustowego (1) po wyłączeniu urządzenia może spowodować wypłynięcie stopionego kleju. Przed schowaniem urządzenia pozostawić je do ostygnięcia na 30 minut.

Nakładanie kleju (rys. E)

- ♦ Po włączeniu pistoletu na klej na co najmniej 60 sekund, nałożyć klej, ściskając włącznik spustowy (1).
- ♦ Aby skleić przedmioty ze sobą, nałożyć klej na jeden przedmiot i wcisnąć drugi przedmiot na stopiony klej.
- ♦ Przytrzymać klejone przedmioty ściśnięte ze sobą przez 5-10 sekund. Jeśli łączone elementy są ciężkie, osiągnięcie pełnej siły trzymania kleju może trwać do minuty.

Ostrzeżenie! Stopiony klej osiąga temperaturę 150 °C. Nie dotykać nałożonego kleju. Trzymać z dala od dzieci.

Ostrzeżenie! Konieczne może być dłuższe poczekanie na rozpoczęcie nakładania kleju niż podano, z uwagi na obecność utwardzonego kleju w urządzeniu.

Pokrywka bezpieczeństwa styków akumulatora (rys. F)

Pokrywka do przechowywania i przenoszenia źródła zasilania (12) jest dołączona do zestawu w celu użytkowania, gdy źródło zasilania znajduje się poza narzędziem. Zdjąć pokrywę zgodnie z ilustracją przed włożeniem źródła zasilania do urządzenia.

Rozwiązywanie problemów

| Problem | Prawdopodobna przyczyna | Propozycja rozwiązania |
|--|------------------------------|--|
| Urządzenie nie uruchamia się lub nagrzewa powoli | Akumulator nie włożony | Sprawdzić, czy akumulator jest włożony poprawnie |
| Akumulator nie ładuje się | Ładowarka USB nie podłączona | Podłączyć ładowarkę USB do urządzenia i podłączyć ją do źródła zasilania |

| | | |
|---|---|---|
| Ładowarka USB nie podłączona do źródła zasilania | Podłączyć ładowarkę USB do źródła zasilania | Patrz „Ładowanie akumulatora (rys. A)”, aby uzyskać więcej informacji |
| Temperatura otoczenia za wysoka lub za niska | Temperatura ładowania za wysoka lub za niska | Przenieść ładowarkę USB i akumulator w miejsce, gdzie temperatura powietrza mieści się w zakresie od 4,5 °C do +40,5 °C |
| Urządzenie nagle się wyłącza | Akumulator osiągnął limit termiczny | Poczekaj, aż akumulator ostygnie |
| Rozładowany akumulator | Podłączyć ładowarkę USB do akumulatora i źródła zasilania | Poczekaj na naładowanie (aby wydłużyć trwałość akumulatora, wyłączaj się on nagle, gdy jest rozładowany). |

Wskazówki praktyczne

Podstawowe zalecenia podane poniżej są pomocne podczas prac plastycznych i majsterkowania. Operator powinien przećwiczyć różne zastosowania na materiałach odpadowych, aby uzyskać żądany efekt i zapobiec uszkodzeniu obrabianego przedmiotu.

Wskazówki dotyczące stosowania pistoletu do kleju

- ◆ Wybrać właściwy wkład w sztyfcie dla danego zastosowania. Wkłady kleju w sztyfcie do pracy w niskiej temperaturze są odpowiednie dla tego urządzenia.
- ◆ Dopilnować, aby przed klejeniem klejone powierzchnie były czyste i wolne od zabrudzeń i tłustych powłok.
- ◆ Połączyć ze sobą części, aby sprawdzić, czy można je odpowiednio ze sobą połączyć w wymaganym położeniu przed nałożeniem kleju.
- ◆ Przygotować odpowiednie elementy pozwalające na przytrzymywanie części w prawidłowym położeniu w trakcie utwardzania kleju. Ciepło z kleju może zostać przeniesione na materiał. Używać zacisków lub kombinerek do ochrony operatora przed gorącym.
- ◆ Praca w zimnym otoczeniu skraca czas potrzebny na utwardzenie kleju. Praca w ciepłym otoczeniu wydłuża czas potrzebny na utwardzenie kleju.
- ◆ Ilość nałożonego kleju wpływa na czas utwardzania. Duże i ciężkie kałuże kleju mogą schnąć o połowę dłużej niż małe kropki kleju. Bardzo cienkie kropelki mogą wysychać w czasie jedynie 10 sekund. Wyprobowanie pistoletu na klej na materiale odpadowym i zdobycie doświadczenia pomoże określić najlepszy sposób użytkowania w danym projekcie.
- ◆ Niektóre farby i bejce zawierające substancje ropopochodne mogą osłabiać klej. Sprawdzić przed

użyciem. Przed sklejeniem konieczne może być pomalowanie farbą lub bejcą.

- ◆ Nadmiar kleju trudno usuwa się z materiałów po utwardzeniu. Można spróbować usunąć nadmiar kleju poprzez jego zeszkobanie, odklejenie warstwy kleju lub zmiękczenie poprzez ogrzanie np. gorącą końcówką urządzenia. Klej można usunąć z tkaniny w pralni chemicznej.

Konserwacja

To urządzenie BLACK+DECKER zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić długoletnią, prawie bezobsługową, pracę. Aby długo cieszyć się właściwą pracą urządzenia, należy odpowiednio z nim postępować i regularnie je czyścić.

- ◆ Regularnie czyścić urządzenie wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących ściernych ani zawierających rozpuszczalniki. Nie pozwolić, aby do środka narzędzia dostała się ciecz i nigdy nie zanurzać żadnej części narzędzia w cieczy.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Produktów i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.

Produkty i akumulatory zawierają materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi, zmniejszając zapotrzebowanie na surowce.

Oddawać produkty elektryczne i akumulatory do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami.

Więcej danych na stronie www.2helpU.com.

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11.09.2015 r. o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wynikających z obecności w tym sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu, takich jak skażenie środowiska na skutek przedostania się niebezpiecznych substancji do gleby lub wód gruntowych.

Dane techniczne

| BDCGG12 (H1) | | |
|---|-----------------|-----|
| Napięcie zasilania | V prądu stałego | 12 |
| Temperatura robocza | °C | 150 |
| Średnica wkładu kleju w sztyfcie | mm | 7 |
| Masa | kg | 0,3 |

| Akumulator | BDCB12 | |
|------------|-----------------|---------------|
| Napięcie | V prądu stałego | 12 |
| Pojemność | Ah | 1,5 |
| Typ | mm | Litowo-jonowy |

Gwarancja

Firma Black & Decker jest pewna jakości swoich produktów i oferuje klientom 24 miesiące gwarancji od daty zakupu.

Udzielona gwarancja stanowi rozszerzenie i w żaden sposób nie ogranicza ustawowych praw użytkowników.

Gwarancja obowiązuje na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiej Strefy Wolnego Handlu.

Aby skorzystać z gwarancji, roszczenie gwarancyjne musi być zgodne z Warunkami Black & Decker i konieczne jest przedłożenie dowodu zakupu sprzedawcy lub pracownikowi autoryzowanego serwisu.

Warunki 2-letniej gwarancji Black & Decker oraz lokalizację najbliższego autoryzowanego serwisu można uzyskać na stronie internetowej www.2helpU.com lub kontaktując się z lokalnym biurem Black & Decker pod adresem podanym w tej instrukcji.

Zapraszamy na naszą stronę internetową www.blackanddecker.co.uk, aby zarejestrować swój produkt BLACK+DECKER i otrzymywać informacje o nowych produktach i ofertach specjalnych.

Black & Decker

WARUNKI GWARANCJI:

Produkty marki Black & Decker reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Black & Decker gwarantuje sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi Black & Decker powoduje utratę gwarancji;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Black & Decker;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 24 miesiące później.
13. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o
ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez:

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
tel.: (22) 431-05-05; serwis@erpatech.pl

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

| CZ | Výrobní kód | Datum prodeje | Razítko prodejny Podpis |
|-----------|---------------|------------------|-----------------------------|
| H | Gyári szám | A vásárlás napja | Pecset helye Aláírás |
| PL | Numer seryjny | Data sprzedaży | Stempel Podpis |
| SK | Číslo série | Dátum predaja | Pečiatka predajne Podpis |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

FIXIT Hungary Kft.
3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
E-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

PL

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

| CZ | Číslo | Datum příjmu | Datum zakázky | Číslo zakázky | Závada | Razítko Podpis |
|----|------------------------|----------------------|------------------|--------------------------|---------------------|--------------------|
| H | Sorszám | Bejelentés időpontja | Javítási időpont | Javítási munkalapszám | Hiba jelleg oka | Pecsét Aláírás |
| | Jótállás új határideje | | | | | |
| PL | Nr | Data zgłoszenia | Data naprawy | Nr zlecenia | Przebieg naprawy | Stempel Podpis |
| SK | Číslo dodávky | Dátum nahlásenia | Dátum opravy | Číslo objednávky | Popis poruchy | Pečiatka Podpis |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |